

# Les Croisières TRAVELAIDE

Le luxe L'ambiance Le plus grand choix  
Les plus beaux bateaux

Americanis — Oceanic — Atlantis — Leonardo da Vinci — Hamana — Michelangelo — Franco — Raffaele  
Queen Elizabeth — Olympia — Queen Anna Maria — Victoria — New Amsterdam — Europa — Delmatia

LA GRANDE AGENCE DU CANADA FRANCAIS

## TRAVELAIDE

PLAZA ST HUBERT 11e et BEAUBIEN (angle St-Hubert) STATIONNEMENT A L'ARRIERE RUE ST-ANDRE  
VILLE LAVAL\* CENTRE LAVAL - 688-5310  
CENTRE VILLE MEZZANINE EDIFICE DOMINION SQUARE 1010 OUEST, STE-CATHERINE METRO PEEL — 861-7272 OUVERT DE 9 A 9 P.M. — STATIONNEMENT DANS L'EDIFICE  
SUCCURSALES OUVERTES JEUDI, VENDREDI 9 H. P.M. (STATIONNEMENT GRATUIT ILLIMITE)  
CARREFOUR MT-ROYAL 4454 ST-DENIS (angle Mt-Royal) Metro Mt-Royal — 811-9725 STATIONNEMENT A L'ARRIERE DE NOS BUREAUX  
VILLE LONGUEUIL\* CENTRE PLACE LONGUEUIL 679-3777

en plein essor...

### VOYAGES R Bergeron inc

A maintenant 3 bureaux pour vous servir et est membre de "l'Association Professionnelle des Agents de voyages du Québec."

#### CALIFORNIE

par autobus de luxe  
23 jours Départ le 30 sept. Quelques places disponibles Seulement \$489

#### MEXIQUE

##### "TERRIFICO MEXICO"

16 jours — Mexico — San José Purua — Acapulco  
Séjour dans les meilleurs hôtels A partir de \$588

##### "PUERTO VALLARTA PLUS"

16 jours — Mexico — Puerto Vallarta  
Séjour dans les meilleurs hôtels A partir de \$645

##### "FIESTA MEXICANA"

AVEC VOYAG'AIR  
15 JOURS — Mexico — San José Purua — Taxco — Acapulco. \$549

##### "FIESTA SOL"

AVEC VOYAG'AIR  
8 JOURS \$270 16 JOURS \$317

#### L'ESPAGNE

EST UN "SUNNY HAPPENING"

2 semaines: 7 nuits sur la Costa del Sol; 3 nuits à Tanger; 3 nuits à Madrid avec repas. Départs tous les dimanches \$499

#### COSTA DEL SOL

2 semaines avion — hôtel — repas  
Départ tous les mardis \$429

#### FIN DE SEMAINE DE L'ACTION DE GRÂCES

NEW YORK — Par autobus — à partir de \$49  
Par avion — à partir de \$89  
NIAGARA — MILLE ILES — à partir de \$55

#### SPÉCIAL MIAMI

AVEC VOYAG'AIR  
Vol direct à Miami avec Air-Canada ou Delta 1-2 ou 3 semaines.  
Séjour à l'hôtel Di Lido, Broadmoor ou Suez.  
Le Motel Suez est "le rendez-vous des Canadiens français".  
Départs tous les samedis et dimanches. A partir de \$172

#### FREEPORT "ADVENTURE TOURS"

Une semaine. Séjour au West End Hotel.  
Le prix comprend: Avion, hôtel, déjeuners et soupers, transferts, etc. \$199

#### CROISIÈRES DE NOËL

Oceanic - 21 déc. - 12 jrs min. \$620  
Leonardo Da Vinci - 21 déc. - 13 jrs min. \$570  
Queen Anna Maria & Olympia - 22 déc. - 11 jrs min. \$415

POUR ÉVITER DES DÉSAPOINTEMENTS, réservez maintenant pour votre croisière aux Antilles cet hiver. Grand choix de plusieurs départs à bord de différents paquebots.

### Voyages R Bergeron inc

MAINTENANT 3 BUREAUX POUR MIEUX VOUS SERVIR  
7725, St-Denis Tel. 273-3301  
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 9 H.M. à 9 P.M.  
SAMEDI DE 10 H.M. à 4 P.M.

1550, de Maisonneuve O. Tel. 935-1182  
7190 Boul. Pie-IX Tel. 376-6700

OUVERT DU LUNDI AU MERCREDI DE 9 H.M. à 9 P.M. — LE JEUDI ET VENDREDI DE 9 H.M. à 9 P.M. — SAMEDI DE 10 H.M. à 4 P.M.



Mme Yvette Germain

N'oubliez pas!

Faites à bonne heure toutes vos réservations, spécialement pour votre prochaine CROISIÈRE, et bien sûr, ne vous fiez qu'à...



Agence de voyages  
**GENERAL TOURS** LITEE  
1465, rue Peel, Montréal 110 Tel.: 842-9041

#### NEW YORK

A L'OCCASION DE L'ACTION DE GRÂCES  
PAR AUTOBUS OU AVION  
Ce prix est sur une base de 2 personnes par chambre et voyageant par autobus. Séjour à l'hôtel Commodore au cœur de New York. PRIX A PARTIR DE \$49\*

Consultez-nous pour tout autre projet de voyages.

### St-Denis inc.

5135, RUE SAINT-DENIS (près de la station de métro Laurier)  
STATIONNEMENT GRATUIT À LA STATION DE MÉTRO GOLF EN FACE DU BUREAU  
Tous les paiements reçus de nos clients sont déposés dans un compte en fiducie.  
Tel.: 277-1126

LE NEC PLUS ULTRA EN CROISIÈRES DE LUXE

## Le magnifique VICTORIA

Équipage italien — Pavillon du Liberia — Propriété scandinave  
**CROISIÈRES AUX CARAÏBES**

APPAREILLANT DE NEW YORK  
"Pourquoi tant de personnes préfèrent-elles le Victoria parmi les navires de croisières? Parce que le Victoria est ce navire dont les performances sont à la hauteur des promesses; un navire magnifiquement conçu pour les seules croisières de luxe — à longueur d'année. Chacune de ses cabines de chacun des ponts se compare favorablement aux normes élevées — pratiquement toutes donnent sur l'extérieur mais offrent toutes, sans exception, une salle de bains privée. Vous profitez également de luxueuses salles de réunions, de la cuisine internationale réputée, de l'agréable pont Lido et du service attentionné de notre équipage italien.

**CROISIÈRES DE L'AUTOMNE 1972**  
à tarifs économiques hors saison  
OCT. 20 — 17 JOURS — 8 PORTS — \$615 à \$1045  
St-Thomas, la Martinique, Grenade, La Guaira (Venezuela), Aruba, Cristobal (Panama), Montego, Nassau.  
NOV. 7 — 14 JOURS — 7 PORTS — \$505 à \$860  
San Juan, St-Croix, Guadeloupe, Barbade, la Dominique, St-Martin, St-Thomas.  
NOV. 21 — 17 JOURS — 9 PORTS — de \$615 à \$1045  
St-Thomas, St-Martin, la Martinique, Barbade, Grenade, La Guaira (Venezuela), Aruba, Montego, Nassau.  
DEC. 8 — 13 JOURS — 6 PORTS — \$440 à \$760  
St-Croix, la Guadeloupe, la Barbade, la Dominique, St-Martin, San Juan

**CROISIÈRE DE NOËL ET DU NOUVEL AN**  
DEC. 22 — 17 JOURS — 8 PORTS — \$695 à \$1220  
St-Croix, la Dominique, Grenade, La Guaira (Venezuela), Curaçao, Carthagène (Colombie), Cristobal (Panama), Montego.  
**CROISIÈRES HIVER-PRINTEMPS 1973**  
JAN. 8 — 11 JOURS — 4 PORTS — \$395 à \$765  
San Juan, St-Martin, Antigua, St-Thomas.  
JAN. 19 — 13 JOURS — 6 PORTS — \$490 à \$945  
St-Thomas, la Guadeloupe, la Barbade, St-Vincent, St-Martin, San Juan.  
FEB. 2 — 12 JOURS — 5 PORTS — \$485 à \$935  
St-Thomas, la Martinique, la Barbade, Ste-Lucie, St-Martin.  
FEB. 14 — 16 JOURS — 7 PORTS — \$660 à \$1275  
St-Croix, la Martinique, Grenade, La Guaira (Venezuela), Aruba, Colon (Zone du canal de Panama), Montego Bay.

MARS 2 — 14 JOURS — 7 PORTS — de \$555 à \$1070  
St-Martin, Antigua, la Barbade, St-Vincent, la Guadeloupe, San Juan, St-Thomas.  
MARS 16 — 10 JOURS — 3 PORTS — \$395 à \$765  
San Juan, St-Martin, St-Thomas.  
MARS 27 — 18 JOURS — 9 PORTS — \$740 à \$1430  
Nassau, Montego Bay, Colon (Zone du canal de Panama), Carthagène (Colombie), La Guaira (Venezuela), Curaçao, Bonaire, San Juan, St-Thomas.  
AVRIL 14 — 13 JOURS — 6 PORTS — \$547 à \$1045  
St-Thomas, la Guadeloupe, la Barbade, St-Vincent, Antigua, St-Martin.  
AVRIL 27 — 14 JOURS — 7 PORTS — \$555 à \$1070  
St-Thomas, la Martinique, Grenade, La Guaira (Venezuela), Curaçao, Bonaire, San Juan.  
MAY 11 — 10 JOURS — 3 PORTS — \$395 à \$765  
St-Thomas, la Guadeloupe, St-Martin.

**CROISIÈRES D'ÉTÉ EN SCANDINAVIE**  
Appareillant de Copenhague  
Consultez votre agent de voyages ou écrivez à:

**INCRES LINE** Luxury Cruises  
HAPAG-LLOYD, agents généraux  
160 Bay Street, Toronto 1, Ontario, Canada (416) 366-9486

## SAUVÉ



Couleurs chaudes comme soleil, tricot léger comme brise.



Tous ces tricots de Pierre Marquez sont

100% PORTREL\*

- A Style 209. Motifs fleuris imprimés. Col à pointes, quatre boutons. \$15
- B Style 205. Tricot de fantaisie. Col à pointes, glissière. \$14
- C Style 203. Tricot à côtes. Col à pointes, quatre boutons. \$14
- D Style 202. Tricot à motif panier. Col à bordure contrastante, un bouton. \$13

Utilisez votre compte SAUVÉ FRÈRES OU CHARGEX

## SAUVÉ FRÈRES

6554, PLAZA SAINT-HUBERT (métro Beaubien) 273-6392  
LES GALERIES D'ANJOU 351-6810 • CENTRE LAVAL 332-4641

Sauvé Frères vend les billets pour la plupart des spectacles de la Place des Arts et du Forum, à ses 3 magasins.

Le Monde de Disney, du 26 septembre au 1er octobre  
Leo Ferré, les 28 et 29 septembre  
Oh Jerry Oh, du 26 septembre au 8 octobre  
Renée Claude, du 11 au 15 octobre  
Roger Whittaker, du 16 au 20 octobre  
A toi pour toujours, ta Marie-Lou, du 10 octobre au 4 novembre